

# Lưu ý khi vứt rác sinh hoạt và rác tái chế

- Vui lòng đảm bảo kiểm tra **Lịch thu gom rác và chất thải của con người** để biết ngày thu gom rác sinh hoạt và rác tái chế tại khu vực bạn sinh sống.
- Mang rác sinh hoạt và rác tái chế ra vứt **trước 8:30 sáng** ngày thu gom. Không mang rác ra vứt vào ngày hôm trước, vì rác có thể bị động vật nhỏ ăn hoặc bị gió thổi bay.
- **Rác và rác tái chế sẽ không được thu gom nếu không được phân loại đúng cách.** Bất kỳ loại rác hoặc rác tái chế nào không thể thu gom sẽ được dán nhãn giải thích lý do. Vui lòng đảm bảo mang những loại rác đó về nhà và phân loại đúng cách trước khi mang ra vứt vào ngày thu gom tiếp theo.
- Một lý do phổ biến cho việc từ chối thu gom là do các loại rác hoặc rác tái chế khác nhau bị chất chồng lên nhau. Khi mang rác hoặc rác tái chế đến điểm thu gom, **vui lòng đặt chúng vào các khu vực khác nhau trong điểm thu gom theo từng loại.**
- **Hãy đảm bảo xả hết nước trước khi vứt rác thực phẩm.** Rác thực phẩm không được xả nước đúng cách sẽ làm tăng chi phí thu gom và đốt, đồng thời cũng làm tăng lượng phát thải CO<sub>2</sub>. Vui lòng giúp chúng tôi giảm chi phí xử lý rác và bảo vệ môi trường toàn cầu bằng cách xả nước rác thực phẩm đúng cách.
- **Khi mang rác và rác tái chế trực tiếp đến Trung tâm xử lý rác, vui lòng phân loại đúng cách.** Nếu rác không được phân loại, bạn sẽ được yêu cầu phân loại rác và rác tái chế đúng cách ngay lúc đó, hoặc phải mang rác về nhà và phân loại đúng cách trước khi mang đi vứt lại. **Ngoài ra, vui lòng tự dỡ rác của bạn xuống.**
  - \* Có một số hạn chế áp dụng đối với việc vận chuyển rác đến. Vui lòng liên hệ trước với Trung tâm. [Ví dụ, chiếu tatami, đồ đạc bằng gỗ (cửa trượt bằng giấy hoặc màn che), lá và cành cây cắt tỉa, và cây cối]
- Thời gian có thể mang rác đến Trung tâm xử lý rác
  - Ngày thường**
    - Thứ Hai đến Thứ Sáu (trừ các ngày lễ quốc gia, ngày lễ thay thế, các ngày nghỉ cuối năm và đầu năm) 9:00 sáng đến 12:00 trưa, 1:00 chiều đến 4:30 chiều
  - Chủ nhật**
    - Chủ nhật thứ 2 hằng tháng (chỉ rác sinh hoạt) 9:00 sáng đến 12:00 trưa, 1:00 chiều đến 4:00 chiều
      - \* **Riêng tháng 8, Chủ nhật đầu tiên của tháng** 9:00 sáng đến 12:00 trưa, 1:00 chiều đến 4:00 chiều
  - Các ngày nghỉ cuối năm và đầu năm**
    - Để biết giờ mở cửa vào các ngày cuối năm và đầu năm, vui lòng xem Lịch thu gom rác và chất thải của con người được phát hành hằng năm.
- Phí xử lý rác mang đến Trung tâm xử lý rác
  - Rác sinh hoạt: Miễn phí với khối lượng dưới 100 kg, 200 yên cho 100 kg, tăng thêm 20 yên cho mỗi 10 kg vượt quá 100 kg
  - Rác kinh doanh: 410 yên cho tổng khối lượng 100 kg trở xuống, tăng thêm 41 yên cho mỗi 10 kg vượt quá 100 kg
  - 4 thiết bị gia dụng được chỉ định: 1.040 yên/thiết bị (phí giao hàng cho bên tái chế)

Phương pháp

vứt rác

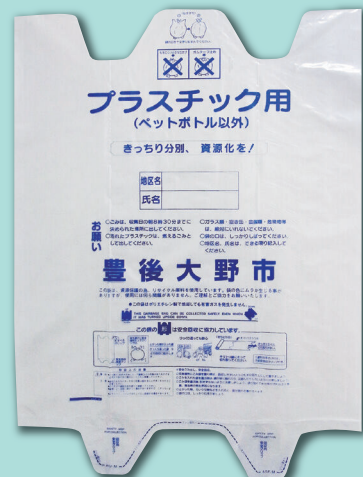
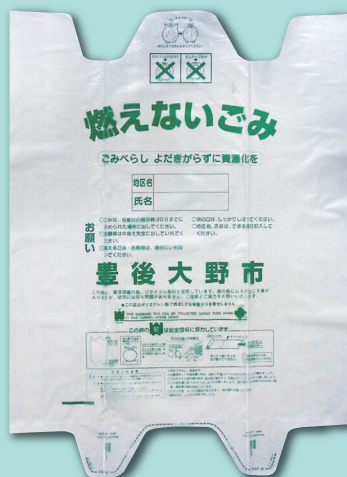
Sử dụng túi rác được chỉ định

Mang rác sinh hoạt và rác tái chế ra vứt **trước 8:30 sáng** ngày thu gom tại địa điểm đã chỉ định cho khu vực của bạn. Rác vứt sau 8:30 sáng sẽ không được thu gom.

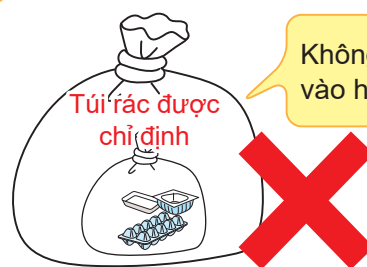
Rác và rác tái chế sẽ không được thu gom nếu không được phân loại đúng cách.

Nếu có nhãn dán “Không thể thu gom” trên túi rác của bạn, vui lòng phân loại lại rác và mang ra vứt vào ngày thu gom tiếp theo.

Rác đốt được, rác không đốt được và nhựa phải được cho vào túi rác do thành phố Bungo Ono chỉ định.



Không được cho rác vào túi đen trước khi cho vào túi được chỉ định vì túi đen sẽ che mắt loại rác bên trong và cản trở việc kiểm tra phân loại rác.



Không được cho rác nhựa vào hai hoặc ba lớp túi.

Vui lòng xả hết nước ra khỏi rác thực phẩm.

Nước chiếm khoảng 80% khối lượng của rác thực phẩm.



Việc xả nước có thể làm giảm khối lượng khoảng 10%.

Sử dụng rây lọc nhà bếp và lưới thoát nước để vắt hết nước



Phương pháp

vứt rác

Sử dụng điểm thu gom

Hãy ghi nhớ! Mang rác sinh hoạt và rác tái chế ra vứt **trước 8:30 sáng** ngày thu gom. Rác vứt sau 8:30 sáng sẽ không được thu gom.

Các điểm thu gom rác không có lịch thu gom cố định. Thời gian thu gom thay đổi tùy theo tình trạng đường sá và số lượng rác.

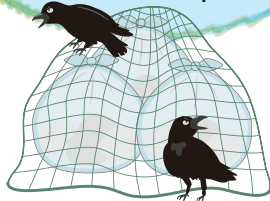
Tất cả cư dân trong khu vực cần phải **giữ gìn vệ sinh** các điểm thu gom!

Vệ sinh thường xuyên!

Không vứt rác vào điểm thu gom của khu vực khác!

Thực hiện các biện pháp ngăn chặn chim và các động vật khác làm xáo trộn các túi rác đã chỉ định.

Thực hiện các biện pháp để ngăn chặn gió thổi rác bay khắp nơi.



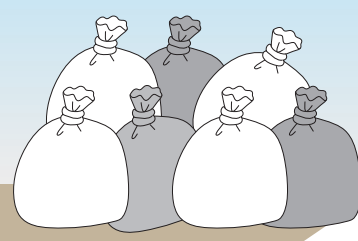
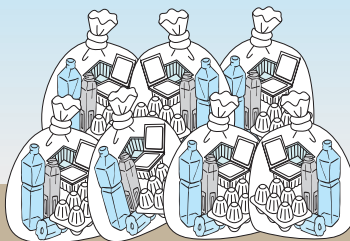
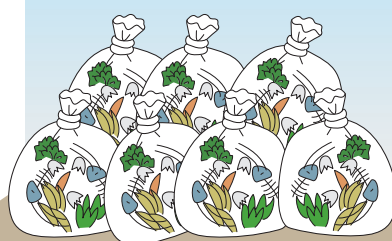
Khối lượng

Điểm thu gom rác

Rác đốt được

Nhựa

Rác không đốt được



**Phân loại rác trước khi vứt ở điểm thu gom!**

Xe thu gom và thời gian thu gom sẽ khác nhau tùy theo loại rác. Không được chất chồng các túi rác chứa các loại rác khác nhau!

# Phương pháp

# vứt rác

# Lý do từ chối thu gom

**Thực hiện theo các quy định về việc vứt rác không đốt được.**

Rác chưa phân loại sẽ không được thu gom. Thực hiện theo các quy định phân loại và vứt rác sinh hoạt và rác tái chế.



Có chứa nhựa bần!  
Hãy vứt vào rác đốt được.



Có chứa giày, ủng cao su, găng tay cao su hoặc túi!  
Hãy vứt vào rác đốt được.



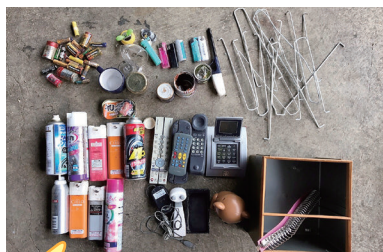
Không cho vào túi rác được chỉ định. Rác này sẽ không được thu gom.

**Không được cho vào túi được chỉ định cho đồ nhựa!**

Điều này sẽ gây nhầm lẫn cho bên tái chế.



Có chứa nhựa bần!  
Hãy vứt vào rác đốt được.



Túi được chỉ định cho đồ nhựa chứa rác không đốt được.



Túi được chỉ định cho đồ nhựa chứa chai thủy tinh hoặc lon.



Có chứa tã dùng một lần!  
Hãy vứt vào rác đốt được.



Có chứa ống truyền tĩnh mạch được sử dụng trong chăm sóc sức khỏe tại nhà.  
Hãy vứt vào rác đốt được.



**Có gì trong túi đen bên trong túi được chỉ định cho đồ nhựa?**

Rác đốt được thường được để trong túi đen, khiến không thể nhìn thấy tình trạng phân loại. Không được vứt rác kiểu như vậy.

**Các vật sắc nhọn như kim tiêm không được vứt như rác.**

Đối với rác có nguy cơ lây nhiễm cao như kim tiêm, vui lòng tự mang đến cơ sở y tế hoặc sắp xếp dịch vụ thu gom.

**Nhựa không phải là rác!**

Nhựa có thể được tái sử dụng nhiều lần. Hãy vệ sinh và tái chế chúng.

Phương pháp

vứt rác

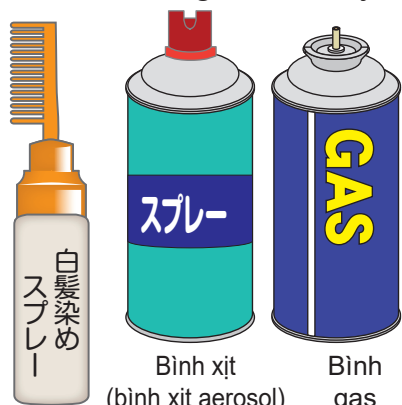
Bình gas và bình xịt

Phương pháp thu gom sẽ khác nhau đối với bình xịt, bình gas, chai xịt tóc, v.v...

**Không vứt chúng vào rác không đốt được.**



Hãy đảm bảo làm rỗng hoàn toàn các bình trước khi vứt ở dạng rác tái chế. Nếu không, chúng có thể phát nổ tại Trung tâm xử lý rác và gây ra tai nạn.



Kèm lược  
(thuốc xịt nhuộm tóc)

Bình xịt  
(bình xịt aerosol)

Bình  
gas

(1) Làm rỗng đồ chứa. Không đục lỗ.

(2) Tháo nút ấn và phân loại bằng cách đặt bình vào rổ đựng Bình xịt màu đỏ.

\* Vứt nắp và nút ấn vào rác nhựa

**Hãy đảm bảo làm rỗng hoàn toàn đồ chứa!**



**Khu vực ngoài trời, tránh xa lửa!**

# Túi được chỉ định cho nhựa

- Vui lòng vứt nhựa để thu gom vào túi do thành phố Bungo Ono chỉ định cho nhựa (lớn).
- Nếu không cho vừa vào túi được chỉ định, hãy mang trực tiếp đến Trung tâm xử lý rác hoặc sắp xếp dịch vụ thu gom như rác công kênh.
- Vui lòng đặt túi rác ở điểm thu gom được chỉ định tại khu vực bạn sinh sống.
- Hãy đảm bảo mang túi rác ra vứt **trước 8:30 sáng** ngày thu gom.

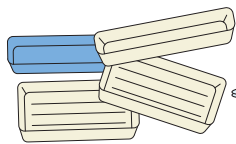


**Nhựa không phải là rác. Hãy vệ sinh và tái chế chúng.**

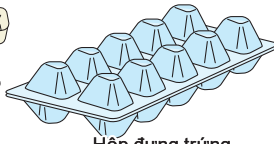
## Các đồ vật tái chế thành nhựa

(Vứt đồ nhựa không thể rửa sạch vào rác không đốt được)

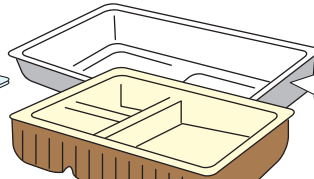
- khay và hộp (Đảm bảo rửa sạch)



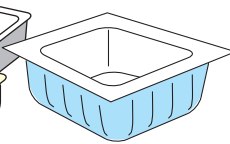
Khay thực phẩm bằng nhựa



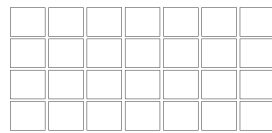
Hộp đựng trứng bằng nhựa



Hộp đựng cơm trưa



Hộp đựng đậu phụ



Hộp chia kẹo, v.v...



Hộp nhựa đựng mì ăn liền, v.v...



Hộp nhựa đựng pudding, thạch, v.v...



Các đồ vật có biểu tượng này



- Chai nhựa và túi đựng bổ sung (Đảm bảo súc rửa)



Chai đựng chất tẩy rửa



Chai đựng dầu gội và dầu xả

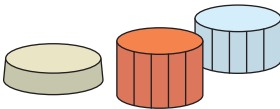


Chai đựng nước sốt, v.v...

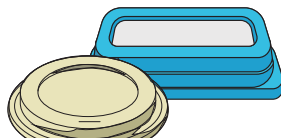


Chai đựng thuốc nhỏ mắt và nước súc miệng

- Nắp đậy và nắp chai

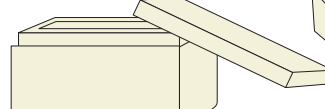


Nắp chai PET

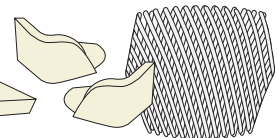


Nắp nhựa

- Xốp

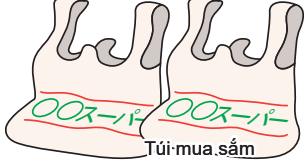


Thùng xốp



Xốp được sử dụng làm vật liệu đệm

- Túi nhựa (Đảm bảo làm rỗng túi hoàn toàn. Vứt túi sạch vào rác nhựa tái chế và túi bẩn vào rác đốt được)



Túi mua sắm



Túi đựng bánh kẹo và snack

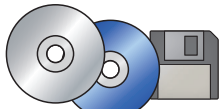


Bao bì bánh mì

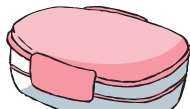


Màng bọc thực phẩm cho mì ăn liền, pudding, v.v...

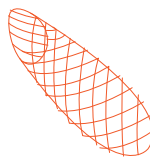
- Các loại nhựa khác (Vứt đồ vật bẩn vào rác đốt được)



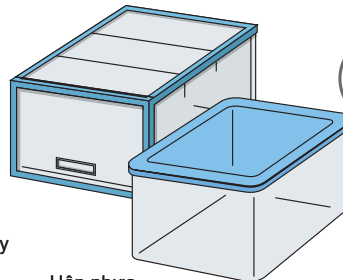
DVD, CD, đĩa nhựa



Hộp cơm trưa



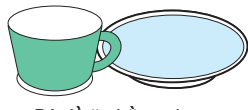
Lưới đựng trái cây



Hộp nhựa



Móc treo bằng nhựa



Bộ đồ ăn bằng nhựa

Vứt đồ vật bẩn vào rác đốt được




- Vui lòng vứt rác nhựa tái chế ở điểm thu gom nhựa vào ngày được chỉ định. [Có thể mang đến để thu gom]

- Mang đến Trung tâm xử lý rác thành phố Bungo Ono: 200 yên cho 100 kg, tăng thêm 20 yên cho mỗi 10 kg vượt quá 100 kg.

# Làm sạch nhựa trước khi tái chế

**Đồ vật bẩn không thể tái chế được.**

Hãy làm sạch đồ vật cho đến khi không còn thấy được hoặc chạm được vào vết bẩn rõ ràng.

**Hãy tuân thủ!** Bao bì hộp đựng bằng nhựa có ký hiệu  là nguồn tài nguyên quý giá để tái chế.

Vui lòng lưu ý những điều sau khi vứt đồ nhựa:



\* Đảm bảo rửa sạch mọi thức ăn còn sót lại trong hộp cơm trưa hoặc hộp đựng phụ.

Không để lại bất cứ thứ gì bên trong

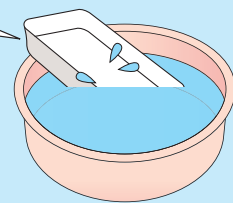


Súc rửa bên trong



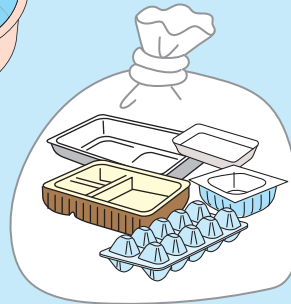
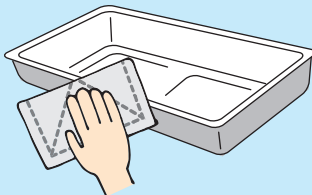
Sử dụng nước sau khi rửa chén.

Rửa sơ



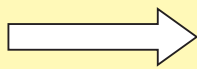
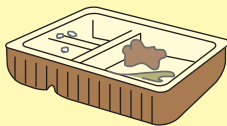
Loại bỏ cạnh bẩn

Hoặc



Cho vào túi được chỉ định

**Nhựa bẩn sẽ khiến nhựa sạch không sử dụng được.**



Nếu nước tương hoặc muối dính vào nhựa sạch, sẽ khiến tất cả nhựa được phân loại cần thận không thể tái chế được.

Hãy đảm bảo làm sạch trước khi cho vào túi!

Vứt nhựa bẩn vào rác đốt được.

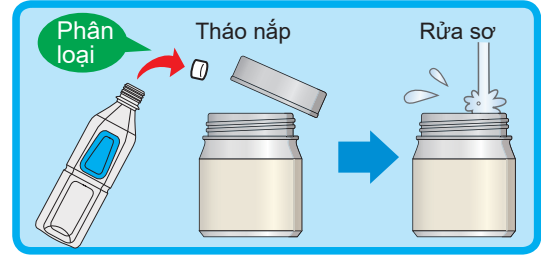


● Vui lòng vứt rác tái chế ở điểm thu gom rác tái chế vào ngày được chỉ định. [Có thể mang đến để thu gom]

● Mang đến Trung tâm xử lý rác thành phố Bungo Ono: 200 yên cho 100 kg, tăng thêm 20 yên cho mỗi 10 kg vượt quá 100 kg.

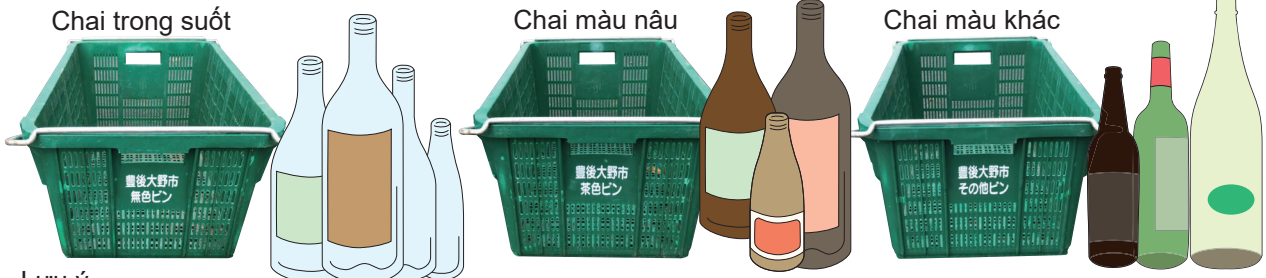
# Rác tái chế: Chai thủy tinh, lon và chai nhựa PET

- Vui lòng vứt các đồ đựng vào rổ chuyên dụng cho thu gom rác tái chế được phân phối.
- Vui lòng vứt các đồ đựng ở điểm thu gom được chỉ định tại khu vực bạn sinh sống.
- Hãy đảm bảo mang đồ đựng ra vứt **trước 8:30 sáng** ngày thu gom.
- Vui lòng phân loại đúng cách.



## Chai thủy tinh

Có thể thu gom chai đựng **thực phẩm hoặc đồ uống**. \* Không cần tháo nhãn chai.



### Lưu ý

- **Tháo nắp chai, đổ hết chất bên trong, súc rửa sạch trước khi mang đi vứt để thu gom.**
- Vui lòng mang các chai có thể trả lại, chẳng hạn như chai rượu sake và chai bia, đến điểm thu gom chai rỗng được chỉ định tại trường học hoặc địa điểm khác.
- Hãy đảm bảo phân loại theo màu sắc vào các rổ khác nhau.

### Thận trọng: Tháo nắp

- Nắp kim loại → Rác không đốt được
- Nắp nhựa → Nhựa
- Nút bần/nắp gỗ → Rác đốt được

## Lon

Có thể thu gom lon đựng **thực phẩm và đồ uống**.

\* Không làm bẹp lon trước khi vứt.



Lon bia và lon nước ngọt, lon sữa bột trẻ em, lon kẹo, lon thực phẩm, lon trà, lon rong biển, bình xịt, bình gas, v.v...

### Lưu ý

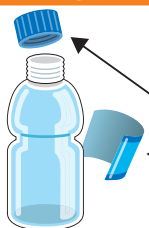
- Đổ hết chất bên trong, súc rửa sạch trước khi mang rác tái chế đi vứt để thu gom.
- Lon thép và lon nhôm không cần phải phân loại.
- Vứt lon đồ uống và lon thực phẩm cùng với nắp của chúng.
- Vứt **lon dầu ăn** vào rác không đốt được.
- Đối với các loại lon như bình xịt, bình gas và chai xịt tóc, **hãy đảm bảo làm rỗng bên trong và không đục lỗ trên bình**. Phân loại các lon bằng cách vứt vào rổ đựng Bình xịt màu đỏ chuyên dụng để thu gom rác tái chế.



## Chai nhựa PET

Có thể thu gom các chai nhựa PET đựng **thực phẩm và đồ uống** có biểu tượng chai nhựa PET.

Đồ uống có ga, nước ép trái cây, trà, cà phê, nước khoáng, rượu shochu, v.v... (350 ml, 500 ml, 2 L, 5 L, v.v...)



\* **Hãy đảm bảo tháo nhãn và nắp của chai nhựa PET, sau đó vứt vào rác nhựa.**

### Lưu ý

- Đổ hết chất bên trong, súc rửa sạch trước khi mang rác tái chế đi vứt để thu gom.
- Vứt chai 180 ml đựng rượu sake, shochu và các loại rượu khác như chai nhựa PET.
- **Không làm bẹp chai** trước khi vứt.
- Vứt **chai nhựa PET đựng dầu ăn** vào rác đốt được.



• Vui lòng vứt rác tái chế ở điểm thu gom rác tái chế vào ngày được chỉ định. [Có thể mang đến để thu gom]

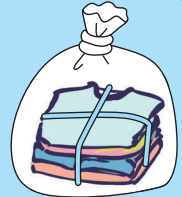
• Mang đến Trung tâm xử lý rác thành phố Bungo Ono: 200 yên cho 100 kg, tăng thêm 20 yên cho mỗi 10 kg vượt quá 100 kg.



# Rác tái chế: Quần áo và vải cũ

- Vui lòng phân loại và đặt chúng cạnh thùng đựng chuyên dụng để thu gom rác tái chế.
- Vui lòng đặt túi rác ở điểm thu gom được chỉ định tại khu vực bạn sinh sống.
- Hãy đảm bảo mang túi rác ra vứt **trước 8:30 sáng** ngày thu gom.
- Vui lòng phân loại đúng cách.

Riêng những ngày mưa, hãy dùng dây buộc lại theo hình chữ thập và cho vào túi nhựa trong suốt để tránh bị ướt.



## Quần áo và vải cũ



## Quần áo và vải cũ không thể tái chế

Hãy vứt vào **rác đốt được**.



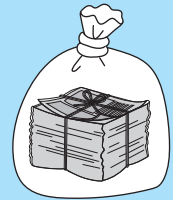
• Vui lòng vứt rác tái chế ở điểm thu gom rác tái chế vào ngày được chỉ định. [Có thể mang đến để thu gom]

• Mang đến Trung tâm xử lý rác thành phố Bungo Ono: 200 yên cho 100 kg, tăng thêm 20 yên cho mỗi 10 kg vượt quá 100 kg.

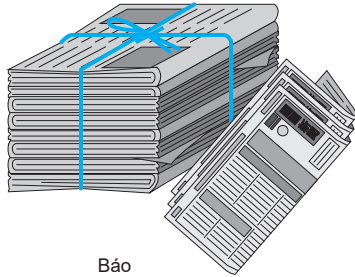
# Rác tái chế: Giấy đã qua sử dụng

- Vui lòng phân loại và đặt chúng cạnh thùng đựng chuyên dụng để thu gom rác tái chế.
- Vui lòng đặt túi rác ở điểm thu gom được chỉ định tại khu vực bạn sinh sống.
- Hãy đảm bảo mang túi rác ra vớt **trước 8:30 sáng** ngày thu gom.
- Vui lòng phân loại đúng cách.

Riêng những ngày mưa, hãy dùng dây buộc lại theo hình chữ thập và cho vào túi nhựa trong suốt để tránh bị ướt.



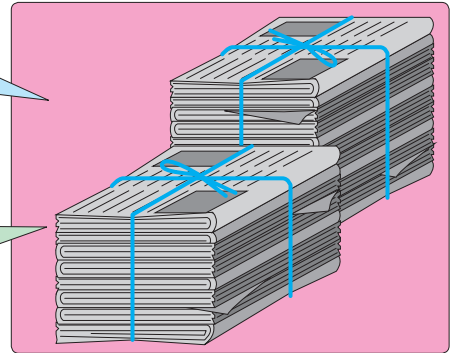
## Báo



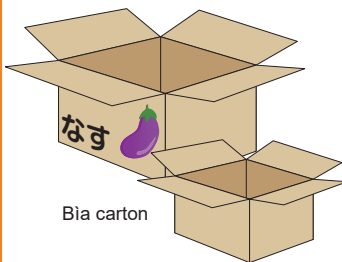
Báo

Gấp **riêng báo** thành **các chồng có kích thước bằng 1/4 tờ báo** và dùng dây buộc theo hình chữ thập trước khi mang đi vớt để thu gom.

Giữ chiều cao của các chồng báo khoảng từ 30 cm trở xuống.



## Bìa carton

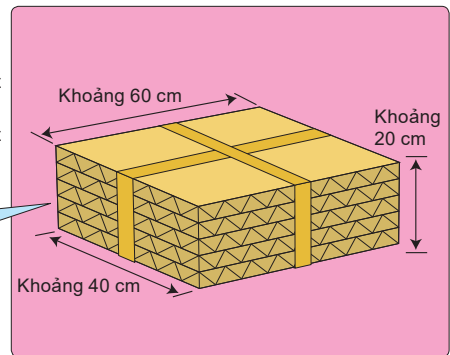


Bìa carton

Bìa carton được làm từ nhiều lớp giấy lót kẹp giữa một lõi gợn sóng.



Mở ra và gấp các hộp bìa carton lại, và dùng dây buộc theo hình chữ thập trước khi mang đi vớt để thu gom.



\* Các đồ vật có bề mặt phủ sáp (hộp bìa carton màu cho hàng nhập khẩu) không thể tái chế. Vứt những đồ vật đó vào rác đốt được.

## Các loại giấy khác



Tờ rơi



Sách, tạp chí



Giấy in



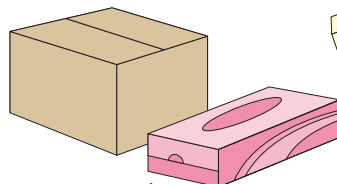
Danh bạ điện thoại



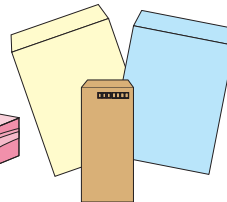
Hộp giấy đựng sữa, v.v...



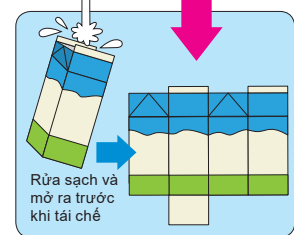
Túi giấy



Hộp giấy  
Hộp khăn giấy, v.v...



Phong bì



Rửa sạch và mở ra trước khi tái chế

\* Ngoài ra, các loại giấy khác như lịch, áp phích, giấy viết, catalog và giấy khổ nhỏ (lõi giấy vệ sinh, hộp kẹo, bìa giấy dùng trong gói đồ tráng miệng, giấy origami, bưu thiếp, v.v...)

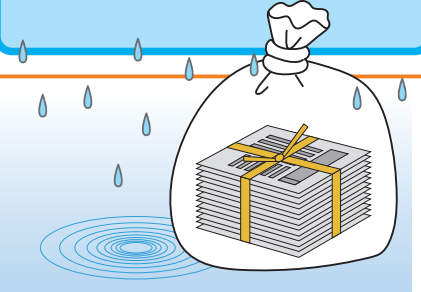
• Vui lòng vứt rác tái chế ở điểm thu gom rác tái chế vào ngày được chỉ định. [Có thể mang đến để thu gom]

• Mang đến Trung tâm xử lý rác thành phố Bungo Ono: 200 yên cho 100 kg, tăng thêm 20 yên cho mỗi 10 kg vượt quá 100 kg.

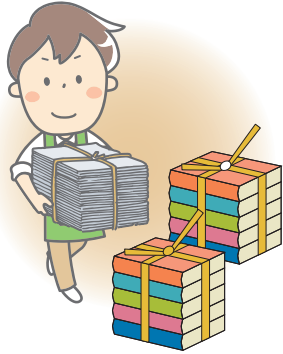
# Rác tái chế: Giấy đã qua sử dụng

- Vui lòng phân loại và đặt chúng cạnh thùng đựng chuyên dụng để thu gom rác tái chế.
- Vui lòng đặt túi rác ở điểm thu gom được chỉ định tại khu vực bạn sinh sống.
- Hãy đảm bảo mang túi rác ra vứt **trước 8:30 sáng** ngày thu gom.
- Vui lòng phân loại đúng cách.

Riêng những ngày mưa, hãy dùng dây buộc lại theo hình chữ thập và cho vào túi nhựa trong suốt để tránh bị ướt.

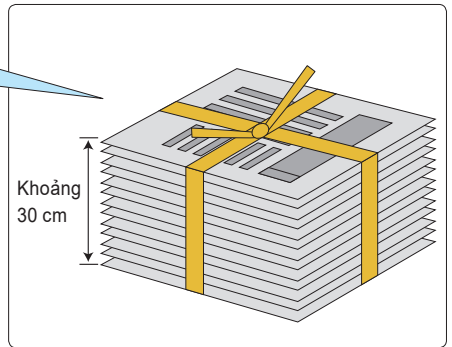


## Các loại giấy khác

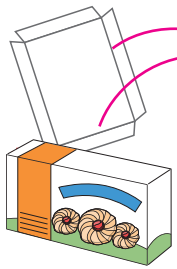


Đối với các loại giấy lớn khác, hãy gấp và xếp chồng chúng thành kích thước xấp xỉ một cuốn danh bạ điện thoại.

Đối với các loại giấy nhỏ hơn như hộp kẹo, hãy kẹp chúng giữa các tờ rơi hoặc sách, hoặc cho chúng vào túi giấy rồi xếp chồng cùng với tạp chí. Sau đó, dùng dây buộc theo hình chữ thập trước khi mang đi vứt để thu gom.



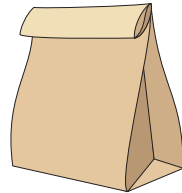
## Cách vứt giấy nhỏ



Cho vào túi giấy



Gấp miệng túi giấy



Xếp chồng cùng với tạp chí, v.v... và dùng dây buộc theo hình chữ thập

## Các loại giấy không thể tái chế

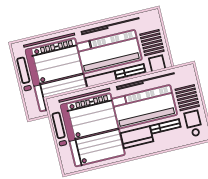
Hãy vứt vào **rác đốt được**.



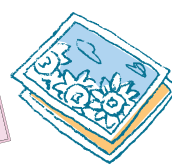
Giấy chống thấm nước  
Ly mì ăn liền, hộp sữa chua, hộp đựng kem, cốc giấy, v.v...



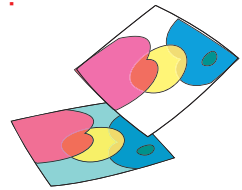
Giấy tráng nhôm  
Bao bì rượu sake, nắp ly mì ăn liền, lớp lót trong hộp thuốc lá, v.v...



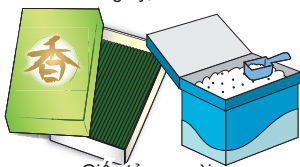
Giấy cảm nhiệt (giấy sao chép carbon)  
Biên lai, giấy fax, phiếu giảm giá, v.v...



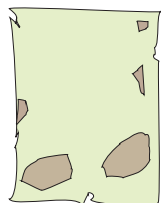
Ảnh chụp



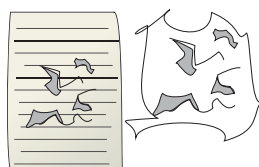
Giấy in chuyển nhiệt



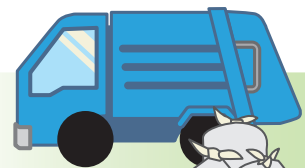
Giấy tỏa ra mùi  
Chất tẩy rửa, xà phòng, hộp đựng hương, v.v...



Giấy dầu



Giấy bẩn  
Giấy có dính thức ăn hoặc vết bẩn, v.v...



燃えるごみ 燃えるごみ

- Vui lòng vứt rác tái chế ở điểm thu gom rác tái chế vào ngày được chỉ định. [Có thể mang đến để thu gom]

- Mang đến Trung tâm xử lý rác thành phố Bungo Ono: 200 yên cho 100 kg, tăng thêm 20 yên cho mỗi 10 kg vượt quá 100 kg.

# Túi được chỉ định cho rác đốt được

- Vui lòng vứt rác để thu gom vào túi (lớn hoặc nhỏ) do thành phố Bungo Ono chỉ định cho rác đốt được.
- Nếu không cho vừa vào túi được chỉ định, hãy mang trực tiếp đến Trung tâm xử lý rác hoặc sắp xếp dịch vụ thu gom như rác công kênh.
- Vui lòng đặt túi rác ở điểm thu gom được chỉ định tại khu vực bạn sinh sống.
- Hãy đảm bảo mang túi rác ra vứt **trước 8:30 sáng** ngày thu gom.



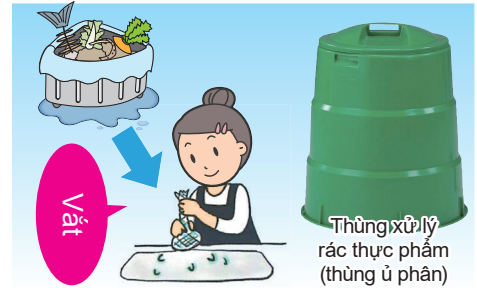
Túi được chỉ định cho rác đốt được

- Rác thực phẩm (rác nấu ăn, thức ăn thừa, lá trà, vỏ trứng, vỏ sò, v.v...) Nước chiếm khoảng 80% khối lượng của rác thực phẩm. Vui lòng xả hết nước trước khi mang rác thực phẩm đi vứt để thu gom. Đốt rác khi rác còn chứa nước sẽ tạo ra lượng phát thải carbon dioxide (CO<sub>2</sub>) cao.

## (1) Xả nước và để ráo

Sử dụng rây lọc nhà bếp để xả nước và đợi cho rau củ và thức ăn thừa khác khô ráo trước khi vứt bỏ. Điều này sẽ làm giảm khối lượng rác của bạn, đồng thời cũng giảm chi phí thu gom và đốt rác.

- (2) **Để giảm khối lượng rác, vui lòng tái chế thực phẩm thừa bằng thùng xử lý rác thực phẩm (thùng ủ phân)**



<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Giấy thải (không thể tái chế)</b> Các mảnh giấy vụn nhỏ hơn danh thiếp, giấy sao chép carbon, giấy không carbon, giấy cảm nhiệt, ảnh chụp, giấy nền (cốc giấy, đĩa giấy, v.v...), hộp giấy nhỏ hơn 500 mL, v.v...</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Cành (cây) đã cắt, ván gỗ đã cắt, lá rụng và cỏ trong vườn</b> Trước khi cho các vật như cành cây đã cắt vào túi được chỉ định, hãy cắt chúng thành đoạn có chiều dài đủ để buộc được miệng túi và độ dày từ 10 cm trở xuống. Khi mang trực tiếp đến Trung tâm xử lý rác, <b>vui lòng cắt chúng thành đoạn có chiều dài từ 1 m trở xuống và đường kính từ 10 cm trở xuống.</b></li> </ul>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Đồ chơi</b> Đồ chơi bằng nhựa * Tháo pin ra trước khi thu gom.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Tã dùng một lần, đầu lọc thuốc lá và pháo hoa</b> Tã dùng một lần: Loại bỏ các phần bị bẩn trước khi thu gom. Đầu lọc thuốc lá và pháo hoa: Kiểm tra xem lửa đã tắt chưa và làm ẩm bằng nước.</li> </ul>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Sản phẩm da</b> Giày, túi xách, thắt lưng, v.v... bằng da</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Túi chườm nóng và túi chườm đá đã qua sử dụng</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Sản phẩm cao su</b> Găng tay cao su, ủng cao su, bóng, v.v...</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Giấy bạc và màng bọc</b></li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Sản phẩm nhựa không thể tái chế</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Bàn chải đánh răng</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Cắt thành miếng có kích thước từ 1 m<sup>2</sup> trở xuống</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Vỉ thuốc</b></li> <li>• <b>Tấm thớt</b></li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Quần áo, v.v... không thể tái chế</b></li> </ul>			

Nhựa bẩn và đồ đựng bằng nhựa khó làm sạch

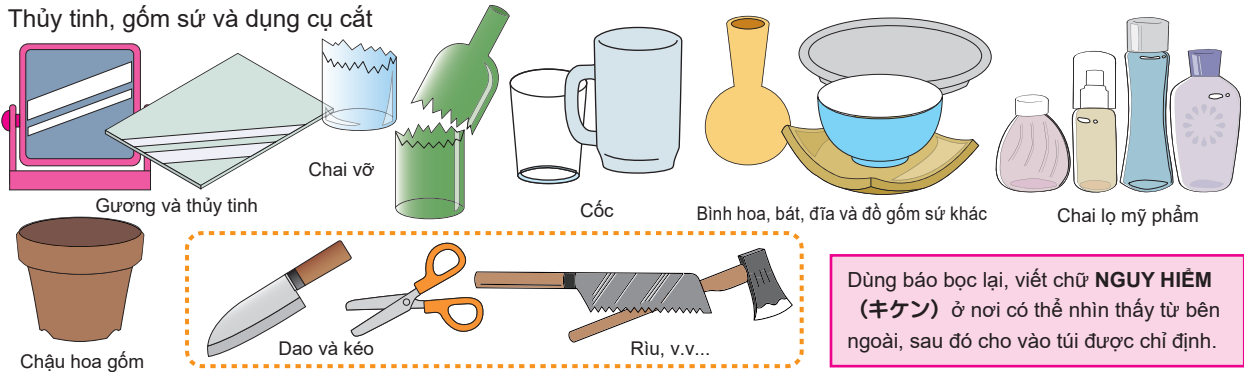
- Vui lòng vứt ở điểm thu gom rác đốt được vào ngày được chỉ định. [Có thể mang đến để thu gom]
- Mang đến Trung tâm xử lý rác thành phố Bungo Ono: 200 yên cho 100 kg, tăng thêm 20 yên cho mỗi 10 kg vượt quá 100 kg.

# Túi được chỉ định cho rác không đốt được

- Vui lòng vứt rác để thu gom vào túi (lớn hoặc nhỏ) do thành phố Bungo Ono chỉ định cho rác không đốt được.
- Nếu không cho vừa vào túi được chỉ định, hãy mang trực tiếp đến Trung tâm xử lý rác hoặc sắp xếp dịch vụ thu gom như rác công kênh.
- Vui lòng đặt túi rác ở điểm thu gom được chỉ định tại khu vực bạn sinh sống.
- Hãy đảm bảo mang túi rác ra vứt **trước 8:30 sáng** ngày thu gom.

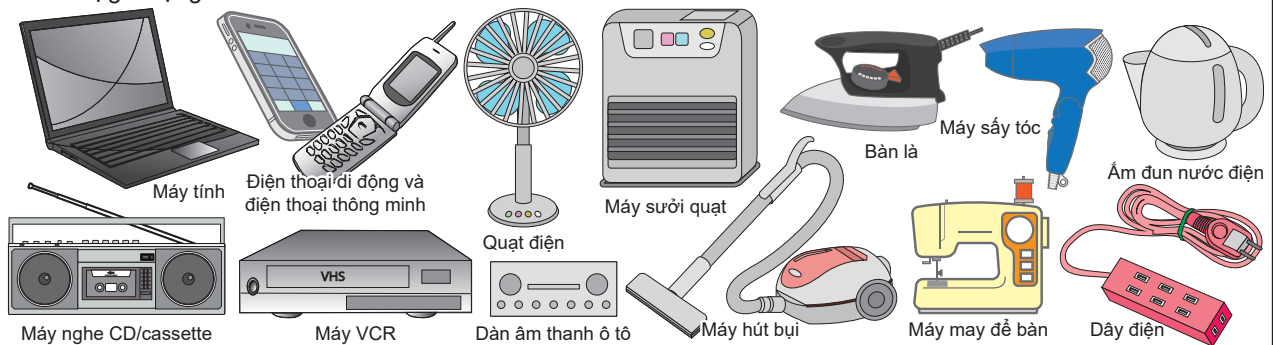


## • Thủy tinh, gốm sứ và dụng cụ cắt

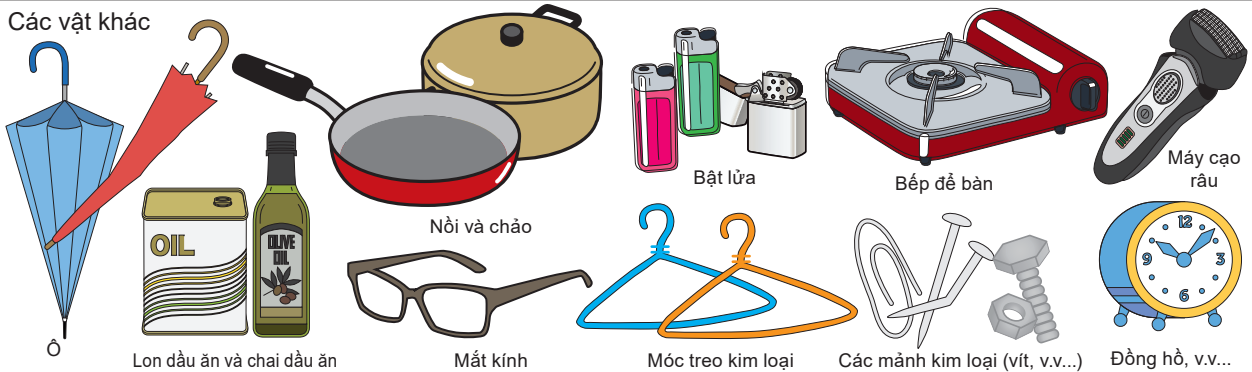


Dùng báo bọc lại, viết chữ **NGUY HIỂM (キケン)** ở nơi có thể nhìn thấy từ bên ngoài, sau đó cho vào túi được chỉ định.

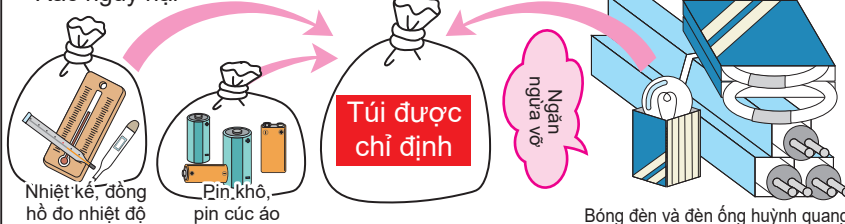
## • Thiết bị gia dụng



## • Các vật khác



## • Rác nguy hại



Cho vào các túi nhỏ theo từng loại, sau đó cho chung vào túi được chỉ định dành cho rác không đốt được để thu gom.

Để tránh bị vỡ, hãy cho bóng đèn và đèn ống huỳnh quang vào bao bì gốc hoặc dùng dây buộc lại trước khi cho vào túi được chỉ định.

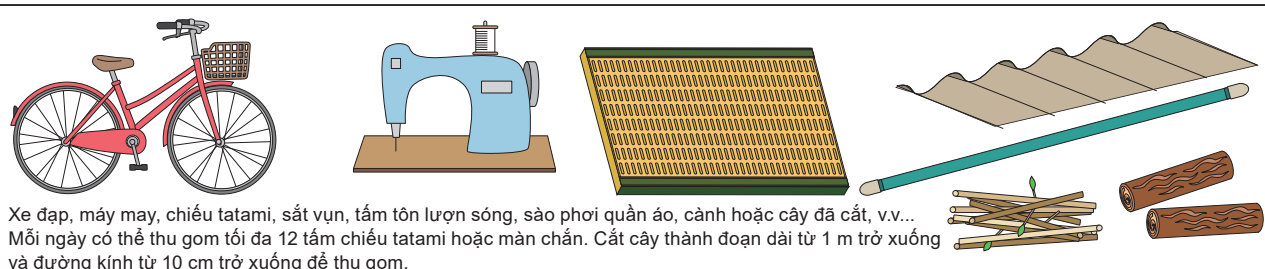
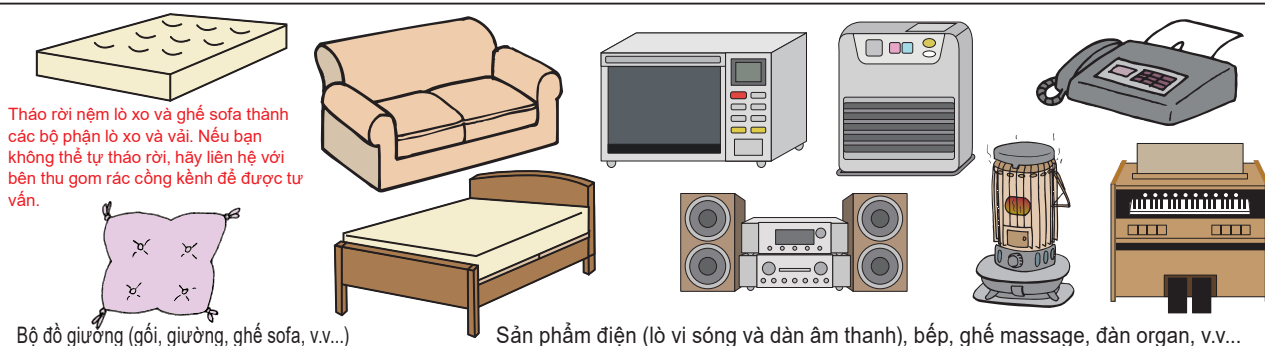
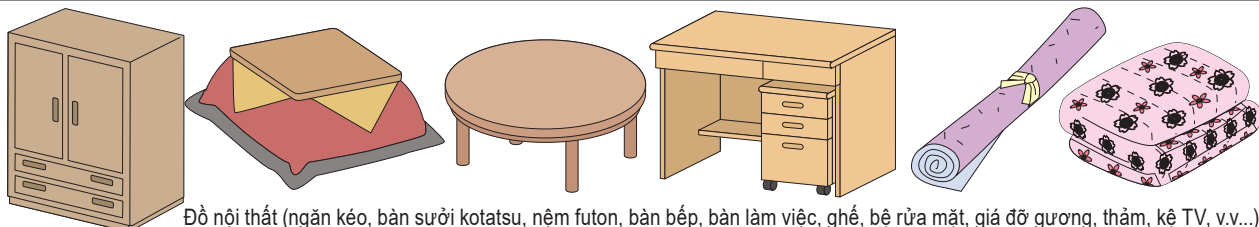
- Vui lòng vứt ở điểm thu gom rác không đốt được vào ngày được chỉ định. [Có thể mang đến để thu gom]

- Mang đến Trung tâm xử lý rác thành phố Bungo Ono: 200 yên cho 100 kg, tăng thêm 20 yên cho mỗi 10 kg vượt quá 100 kg.

# Rác công kênh

Việc thu gom rác công kênh được sắp xếp như mô tả dưới đây.

- Rác công kênh được định nghĩa là rác có kích thước quá lớn không thể cho vừa vào túi rác được chỉ định.
- Trực tiếp mang rác công kênh đến Trung tâm xử lý rác hoặc gọi đến Trung tâm xử lý rác để sắp xếp dịch vụ thu gom.
- Khi thay thế sản phẩm cũ bằng sản phẩm mới, hãy sắp xếp để người bán sản phẩm mới thu gom sản phẩm cũ bất cứ khi nào có thể.
- Nếu sản phẩm vẫn còn sử dụng được, hãy cân nhắc mang sản phẩm đến cửa hàng tái chế để thúc đẩy tái sử dụng.



## Rác công kênh và rác khối lượng lớn một lần được thu gom theo nhu cầu

Có tính phí. Một nhà cung cấp dịch vụ thu gom và vận chuyển được chính quyền thành phố chứng nhận sẽ đến trực tiếp nhà bạn để thu gom rác.

Vui lòng liên hệ với Trung tâm xử lý rác nếu cần thiết.

### Phí thu gom rác công kênh

- Thông thường, rác công kênh được thu gom bằng cách để bên ngoài trước cửa nhà. Nếu cần thực hiện thêm công việc, chẳng hạn như tháo rời hoặc di chuyển ra khỏi nhà, bên thu gom sẽ tính thêm phí. Vui lòng hỏi trực tiếp bên thu gom về mức phí khi họ đến thu gom rác.

### Các vật khác

- Nếu bạn có một lượng lớn rác thải một lần, chẳng hạn như sau khi chuyển nhà hoặc dọn kho, công việc thu gom sẽ khác nhau tùy theo loại và lượng rác, điều kiện vận chuyển và các yếu tố khác. Vui lòng hỏi trực tiếp bên thu gom về phí và các thông tin chi tiết khác.

● Mang đến Trung tâm xử lý rác thành phố Bungo Ono: 200 yên cho 100 kg, tăng thêm 20 yên cho mỗi 10 kg vượt quá 100 kg.

# Tái chế 4 thiết bị gia dụng được chỉ định

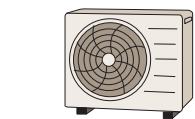
- Theo Luật Tái chế thiết bị gia dụng, người tiêu dùng phải xử lý đúng cách 4 thiết bị gia dụng được chỉ định sau khi không còn sử dụng chúng nữa. Phải trả phí tái chế và phí thu gom/vận chuyển.
- Xử lý 4 thiết bị gia dụng được chỉ định bằng cách yêu cầu cửa hàng nơi bạn sẽ mua thiết bị gia dụng mới hoặc thay thế đến thu gom, hoặc sắp xếp để cửa hàng thiết bị điện gần đó đến thu gom.
- Chỉ khi không có cửa hàng thiết bị điện nào có thể thu gom thiết bị gia dụng của bạn, hãy mua phiếu tái chế thiết bị gia dụng cho một trong 4 thiết bị gia dụng được chỉ định tại bưu điện gần đó, sau đó mang thiết bị gia dụng trực tiếp đến Trung tâm xử lý rác hoặc sắp xếp thu gom như rác công kênh. Hoặc, bạn có thể mang thiết bị gia dụng trực tiếp đến điểm thu gom được chỉ định (tham khảo Lưu ý 1 trong khung màu xanh lá ở hình bên dưới). Khi mang đến Trung tâm, bạn sẽ phải trả thêm phí 1.040 yên cho mỗi sản phẩm ngoài phiếu tái chế.
- Nếu sản phẩm vẫn còn sử dụng được, hãy cân nhắc mang sản phẩm đến cửa hàng tái chế để thúc đẩy tái sử dụng.



## Tái chế 4 thiết bị gia dụng được chỉ định

Các thiết bị thuộc đối tượng/phí tái chế (chưa bao gồm thuế)

### Máy điều hòa không khí

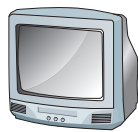


Bao gồm dàn nóng, máy điều hòa không khí loại cửa sổ, điều khiển từ xa (tháo pin)

Từ 900 yên

### TV màn hình CRT, TV màn hình LCD và TV Plasma

Bao gồm cả điều khiển từ xa (tháo pin)



15 inch trở xuống

Từ 1.700 yên



16 inch trở lên

Từ 2.700 yên

### Tủ lạnh và tủ đông Hộp bảo quản nóng/lạnh và tủ làm lạnh rượu



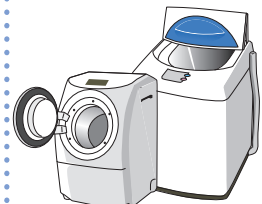
170 L trở xuống

Từ 3.400 yên

171 L trở lên

Từ 4.300 yên

### Máy giặt Máy sấy quần áo



Bao gồm máy giặt sấy và phụ kiện sản phẩm (giò giặt)

Từ 2.300 yên

### Thận trọng Không được chấp nhận (rác từ các ngành công nghiệp và kinh doanh là rác công nghiệp)

Máy điều hòa không khí công nghiệp  
Máy điều hòa không khí âm trần  
Máy điều hòa không khí âm tường  
Quạt điện và máy hút ẩm

Màn hình hiển thị  
TV chiếu  
TV cầm tay và hệ thống điều hướng ô tô  
Màn hình hiển thị PC

Tủ lạnh hoặc tủ đông công nghiệp  
Tủ trung bày (cho cửa hàng)  
Tủ đông (cho cửa hàng)

Máy giặt hoặc máy sấy quần áo công nghiệp  
Máy sấy nệm futon có chức năng sấy khô quần áo  
Móc treo có chức năng sấy khô quần áo

\* Một số khoản phí sẽ thay đổi tùy theo nhà sản xuất thiết bị (các khoản phí trên được áp dụng tại thời điểm ngày 1/10/2019). Vui lòng liên hệ Trung tâm bán phiếu tái chế thiết bị gia dụng để biết chi tiết. ☎ 0120-319640 Trang web: <http://www.rkc.aeha.or.jp>

## Quy trình thu gom

### Thu gom bởi cửa hàng

Yêu cầu cửa hàng nơi bạn sẽ mua thiết bị gia dụng mới hoặc thay thế đến thu gom, hoặc sắp xếp để cửa hàng thiết bị điện gần đó đến thu gom



Trả phí tái chế và phí thu gom/vận chuyển để thiết bị gia dụng của bạn (một trong 4 thiết bị gia dụng được chỉ định) được thu gom.



Điểm thu gom được chỉ định



Nhà máy tái chế

### Chỉ khi cửa hàng thiết bị điện, v.v... không thể thu gom.

Trả Phí tái chế tại bưu điện gần nhất và nhận Phiếu tái chế.



Trực tiếp mang thiết bị đến Trung tâm xử lý rác (phí 1.040 yên/thiết bị)



Sắp xếp thu gom rác công kênh (có tính phí)



Mang đến điểm thu gom được chỉ định (miễn phí)

### Lưu ý 1: Điểm thu gom được chỉ định

- Công ty Fujikei Co., Ltd.  
3-7-4 Toyomi, Oita ☎ 097-536-2588
- Công ty Kurume Transportation Co., Ltd.  
5-3-15 Toyomi, Oita ☎ 097-535-2161

● Mang thiết bị gia dụng đến Trung tâm xử lý rác thành phố Bungo Ono: 1.040 yên/thiết bị